



Evidenční číslo smlouvy: S-96-420/2016

Č.j.: 13/2016-420-SML

výtisk.č.: 1/...

## SMLOUVA O VÝPŮJČCE

uzavřená dle § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) a dle § 27 odst. 3 věta třetí zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZMS“)

### Smluvní strany:

#### Česká republika - Ministerstvo dopravy

se sídlem: nábřeží Ludvíka Svobody 1222/12, 110 15, Praha 1  
zastoupená: [redacted] ředitelkou Odboru vnitřní správy  
IČO: 66003008  
DIČ: CZ66003008  
Bank. spojení: ČNB Praha 1  
číslo účtu: [redacted]  
(dále též „půjčitel“)

a

#### Město Rosice

se sídlem: Palackého náměstí 13, 665 01 Rosice  
zastoupené: Mgr. Jaroslavem Světlíkem, starostou města  
IČO: 00282481  
DIČ: CZ00282481  
bankovní spojení: Komerční banka a.s.  
číslo účtu: [redacted]  
(dále též „vypůjčitel“),

(dále společně též jako „smluvní strany“)

### 1. Předmět smlouvy

1.1. Půjčitel tímto přenechává vypůjčiteli kompletní mobilní dětské dopravní hřiště evidované Ministerstvem dopravy pod inventárním číslem 4054 (dále jen „mobilní hřiště“), a

zavazuje se mu umožnit jeho bezplatné dočasné užívání, a vypůjčitel se zavazuje půjčiteli mobilní hřiště vrátit za podmínek a v termínu, jež jsou sjednány touto smlouvou.

## **2. Účel výpůjčky, práva a povinnosti smluvních stran**

- 2.1. Smluvní strany si sjednávají, že účelem výpůjčky je umožnit zajištění dopravní výchovy pro co nejširší okruh osob z cílové skupiny, jíž se rozumí zejména děti a mládež, za účelem seznamování se s pravidly silničního provozu a způsobem bezpečného chování v rámci dopravního provozu, účelem je tedy zajišťování vzdělávacích a sportovních aktivit v rámci práce s dětmi a mládeží.
- 2.2. Vypůjčitel je oprávněn využívat mobilní hřiště pro účely zajištění dopravní výchovy sám anebo přenechat mobilní hřiště k dočasnému užívání třetím osobám, kterými se rozumí zejména obce, školy, městské policie atd., a to na akce související s dopravní výchovou. Půjčitel tímto uděluje výslovný souhlas k přenechání mobilního hřiště třetím osobám, a to vždy na dobu určitou a bezúplatně, v souladu s cíli dopravní výchovy dětí a mládeže. V případě přenechání mobilního hřiště třetí osobě, odpovídá vypůjčitel půjčiteli za škodu, jako by mobilní hřiště užíval sám.
- 2.3. Vzhledem ke skutečnosti, že pořízení mobilního hřiště bylo spolufinancováno Evropskou unií v rámci Technické pomoci Operačního programu Doprava, prioritní osa 7 – Fond soudržnosti (dále jen „OPD“), zavazuje se vypůjčitel dodržovat pravidla publicity stanovená tímto operačním programem, zejména je vypůjčitel povinen zajistit prezentování OPD prostřednictvím umístění vlajky „Beach mini“ s logem OPD a textem na mobilní hřiště dle specifikace uvedené v příloze č. 1 této smlouvy, a to po celou dobu výpůjčky.
- 2.4. Půjčitel se zavazuje předmět výpůjčky užívat řádně v souladu s touto smlouvou a ke smluvenému účelu. V případě, že vypůjčitel poruší ustanovení čl. 2 odst. 2.3 této smlouvy nebo nebude užívat předmět výpůjčky ke stanovenému účelu, pak je povinen zaplatit půjčiteli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každé jednotlivé porušení. Smluvní pokuta je splatná do 21 kalendářních dnů ode dne doručení písemné výzvy oprávněné smluvní strany k jejímu uhrazení povinnou smluvní stranou. Platba bude uhrazena bezhotovostním převodem na účet půjčitele uvedený v úvodní části této smlouvy. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo půjčitele na náhradu škody.

## **3. Předání a vrácení mobilního hřiště, doba výpůjčky**

- 3.1. Půjčitel vydá mobilní hřiště vypůjčiteli na základě jeho žádosti po podpisu této smlouvy ze skladu půjčitele, který je umístěn na adrese: Polora, Polerady nad Labem 68, 250 63 Polerady nad Labem. Strany o předání sepíší předávací protokol.
- 3.2. Vypůjčitel se zavazuje vrátit půjčiteli mobilní hřiště nejpozději do 5 let ode dne podpisu této smlouvy. Smluvní strany sjednávají, že mobilní hřiště bude vráceno v místě skladu

půjčitele uvedeném v čl. 3.1. této smlouvy. O vrácení bude smluvními stranami sepsán předávací protokol.

- 3.3. Vypůjčitel je oprávněn vrátit mobilní hřiště i před uplynutím stanovené lhůty.
- 3.4. Náklady spojené s předáním i vrácením předmětu výpůjčky (tj. především za dopravu mobilního hřiště) jdou k tíži vypůjčitele.
- 3.5. Nepředá-li vypůjčitel při skončení výpůjčky vypůjčené mobilní hřiště včas a řádně, zaplatí půjčiteli za dobu prodlení smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý den prodlení. Smluvní pokuta je splatná do 21 kalendářních dnů ode dne doručení písemné výzvy oprávněné smluvní strany k jejímu uhrazení povinnou smluvní stranou. Platba bude uhrazena bezhotovostním převodem na účet půjčitele uvedený v úvodní části této smlouvy. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo půjčitele na náhradu škody.

#### **4. Ukončení smlouvy**

- 4.1. Smluvní strany si sjednávají, že půjčitel je oprávněn v souladu s § 2198 občanského zákoníku po vypůjčiteli požadovat bezodkladné vrácení mobilního hřiště před sjednanou dobou, a to v případě, zjistí-li, že vypůjčitel využívá mobilní hřiště v rozporu s touto smlouvou, nebo v případě, bude-li jej půjčitel potřebovat k plnění úkolů v rámci své působnosti sám, a to v souladu se ZMS, resp. dle dotačních pravidel Operačního programu Doprava.
- 4.2. Obě smluvní strany mohou tuto smlouvu ukončit výpovědí. Výpovědní doba činí 1 měsíc a začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, v jehož průběhu byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
- 4.3. Smluvní strany mohou tuto smlouvu ukončit písemnou dohodou podle § 1981 Občanského zákoníku, přičemž účinky ukončení smlouvy nastanou k okamžiku stanovenému v takovéto dohodě. Nebude-li takovýto okamžik dohodou stanoven, pak tyto účinky nastanou ke dni podpisu takovéto dohody oběma smluvními stranami.

#### **5. Náklady spojené s užíváním předmětu výpůjčky**

- 5.1. Obvyklé náklady spojené s užíváním mobilního hřiště nese vypůjčitel.
- 5.2. Půjčitel je oprávněn provádět kontrolu způsobu užití mobilního hřiště a jeho stav, a to nejméně 2x ročně, přičemž vypůjčitel je povinen mu tuto kontrolu umožnit. V případě, že bude zjištěna škoda na předmětu výpůjčky, odpovídá za ni vypůjčitel v plné výši. Současně je vypůjčitel povinen poskytnout veškerou součinnost při provádění kontroly či

auditu osobám oprávněným k výkonu kontroly či auditu projektu Technické pomoci OPD<sup>1</sup>, a to po celou dobu výpůjčky, a k plnění této povinnosti dále zavázat také třetí osoby, pokud těmto dalším subjektům přenechá mobilní hřiště k dočasnému bezplatnému užívání.

## 6. Důvěrnost informací

- 6.1. Žádná ze smluvních stran není oprávněna poskytnout třetím osobám jakékoli informace o podmínkách této smlouvy a souvisejících s touto smlouvou, jejichž obsahem mohou být důvěrné informace, osobní a citlivé údaje, informace týkající se obchodního tajemství, technologie nebo know-how, s výjimkou povinnosti poskytovat informace podle zvláštních předpisů.
- 6.2. Závazky dle předchozího odstavce tohoto článku zůstávají účinné i po ukončení účinnosti této smlouvy.
- 6.3. Smluvní strany se dohodly, že půjčitel je oprávněn zveřejnit tuto smlouvu a vypůjčitel souhlasí s jejím zveřejněním včetně jejích příloh, čímž není dotčeno ustanovení odst. 6.1 tohoto článku.

## 7. Závěrečná ustanovení

- 7.1. Právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákony České republiky, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a ustanoveními ZMS.
- 7.2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 7.3. Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze písemnými, vzestupně očíslovanými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami. Tyto dodatky se stávají nedílnou součástí smlouvy. Strany vylučují možnost změny smlouvy v jakékoli jiné formě. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.
- 7.4. Tato smlouva byla vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři vyhotovení obdrží půjčitel a jeden stejnopis vypůjčitel.
- 7.5. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:  
Příloha č. 1: Specifikace vlajky „Beach mini“

---


<sup>1</sup> Zejména se jedná o Ministerstvo dopravy, Ministerstvo financí, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropskou komisi, Evropský účetní dvůr apod.

7.6. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly, jejímu obsahu porozuměly, na důkaz čehož připojují své podpisy.

V TRATZE dne 04-08-2016

Česká  o dopravy  
Ředitelka Odboru vnitřní spravy  


V ROSICÍCH dne 19.8.2016

  
za město Rosice  
starosta města  
Mgr. Jaroslav Světlík

**MĚSTO ROSICE**  
Palackého nám. 13 (20)  
665 01 ROSICE

## Specifikace vlajky "BEACH Mini"



Specifikace: Vlajka Beach mini, s karbonovým prutem, kovový skládací podstavec do kříže, vlajka z materiálu polyester (PES) min. 120g/m<sup>2</sup>, s oboustranným tiskem